

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 7 (1931)
Heft: 37

Artikel: Muss das sein?
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753087>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Muß das sein?



An der großen Britischen Modeschau in der Olympia-Halle in London wurde dieses «Kostüm», denn ein Kleid kann man es kaum mehr nennen, als für die kommende Wintermode typisch vorgeführt. Riesenmuff, Cul de Paris, ein Rüschenmeer, die Schleppen, – man gefällt sich im Historischen.

das sein?

Bild rechts:

In dem konservativen England begrüßt man mit besonderer Genugtuung die Wiederkehr der historischen Formen aus der Zeit der Königin Victoria und kann sich gar nicht genug daran tun. Poetisch Blumengirlanden um Hals und Kleid, halblange Spitzenhandschuhe tauchen wieder auf und – o Schreck – die Spitzenhöschen, die neckisch aus den fußfreien Kleidern hervorlugken



Bild links: Zwei Abendkleider dieses Winters, vorgeführt an der Olympia-Modeschau: links der uns vertrautere Anblick des tiefen Rückendécolletés, der ruhigen, nur durch wenige Rüschenreihen unterbrochenen Linie; rechts – zur Auswahl – das unvergänglich anmutige Empire-Kostüm: weißes Georgettekleid mit ganz hoher Taille, dazu ein schwungvolles mit weißem Pelz eingefasstes Samtjäckchen mit den alten Keulen-Aermeln



Bild rechts:
Eine moderne (eigentlich schon wieder unmoderne) Braut mit viktorianisch kostumierte (also eigentlich modernen) Brautjungfern



Die Schweizer Sieger vom internationalen Schützenmatch 1931 in Lemberg



Gewehr: Zimmermann 1109 Punkte



Reich 1099 Punkte



Demierre 1096 Punkte



Salzmann 1090 Punkte



Lienhard 1089 Punkte



Pistole: Revillod de Budé 524 Punkte



Crivelli 520 Punkte



Flückiger 519 Punkte



Zulauf 517 Punkte



Dr. Schnyder 517 Punkte

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.–. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postscheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. –.60, fürs Ausland Fr. –.75; bei Platzvorschrift Fr. –.75, fürs Ausland Fr. 1.–. Schluss der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postscheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769

Redaktion: Arnold Käbler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet.

Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telephon: 51.790